



MANUAL

Model: USB Dedicated Duo
Charger LCD

SKU: JDC20XX

GB English

NL Nederlands

D Deutsch

ES Español

F Français

PT Português

I Italiano

SE Svensk

FI Suomi

CZ Česká Republika

PL Polskie

SK Slovenský

Manual Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD - JDC20XX

Package Contents	
Dedicated Duo Charger LCD / Manual	

Product Specifications	
Input:	Built-In USB cord: 5V / 2A
	Micro USB port: 5V / 2A
	USB Type-C Port: 5V / 2A
Output:	8.4V / 1A (1 battery)
	8.4V / 0.8A (2 batteries)
USB Output:	5V / 2.1A



Manual Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD - JDC20XX

Image 1



Image 2



Thank you for your purchase of the Jupio USB Dedicated Duo Charger. This intelligent charger for digital camera and camcorder batteries was designed with advanced switching power source technology, allowing you to charge your batteries at home or on the road. The charger is compatible with Li-ion rechargeable batteries of the brand and model listed on its packaging. Please read these operating instructions carefully before operating this equipment.

Jupio USB Dedicated Duo Charger features

1. LCD display with battery indicator
2. 5V USB output "Powerbank" feature.
3. 3x USB input options for charging
4. Charges a maximum of 2 batteries

How to charge 1 or 2 batteries?

1. Place 1 or 2 li-ion specific batteries (refer to center panel) onto the charger. Ensure the correct position and slide the battery into place.
2. Plug the built-in USB cable straight into an USB charging port or USB AC adapter.
3. Or connect either a Micro USB or USB Type-C cable into the corresponding 'input' ports (P.2, Image 2). Then plug the other end into a USB charging port or USB AC adapter.
4. The LCD display lights up and will show the battery level and progress of charging. The LCD backlight turns off after a few seconds of charging.
5. After charging is completed the LCD shows 100% constantly. Unplug the adaptor and remove the batteries after use.

How to use as a Powerbank?

1. Place 1 or 2 li-ion specific batteries (refer to center panel) onto the charger. Ensure the correct position and slide the battery into place.
2. Plug a USB charging cable into the USB 'output' port (P.2, Image 1).
3. Plug the other end of the charging cable into the device that has to be charged.
4. Refer to the user manual of the device that has to be charged regarding a correct charging procedure.
5. Unplug the device and remove the batteries when charging is completed.

Caution

1. Do not store, place, or use the charger where it may come into contact with excess heat, water or moisture.
2. Charge only on a vibration-free, dry surface at room temperature.
3. Do not short-circuit the terminals of your battery or charger.
4. Do not attempt to disassemble any part of the charger.
5. Use this charger with the specified types of batteries only.
6. The charger and batteries may feel warm during the charging process. This is normal.
7. Take out the batteries when the charger is not in use.

Bedankt voor het aankopen van deze Jupio USB Dedicated Duo Charger. Deze intelligente oplader voor digitale camera en camcorder accu's is ontworpen met een geavanceerde omschakelbare spanningstechnologie, die het mogelijk maakt om uw accu's snel en eenvoudig, thuis of onderweg, op te laden. De lader is geschikt voor Li-ion oplaadbare accu's van het merk en model dat op de verpakking aangegeven staat. Lees eerst zorgvuldig deze handleiding door voordat u dit apparaat gaat gebruiken.

Jupio USB Dedicated Duo Charger-functies

1. LCD-display met capaciteitsvermelding
2. 5V USB-uitgang "Powerbank" functie
3. 3x USB-invoeropties voor opladen
4. Laadt maximaal 2 accu's tegelijk op

Opladinstructies voor het laden van 1 of 2 accu's

1. Plaats 1 of 2 li-ion-specifieke batterijen (zie middenpaneel) op de lader. Zorg voor een juiste positie van de accu en schuif deze op zijn plaats.
2. Sluit de ingebouwde USB-kabel rechtstreeks aan op een USB-oplaadpoort of USB-adapter.
3. Of sluit een Micro USB- of USB-Type-C-kabel aan op de overeenkomstige 'invoer'-poorten (Blz.2, Image 2). Steek vervolgens het andere uiteinde in een USB-oplaadpoort of USB-adapter.
4. Het LCD-scherm licht op en toont het capaciteitsniveau en de voortgang van het opladen. De LCD-achtergrondverlichting gaat uit na een paar seconden opladen.
5. Nadat het opladen is voltooid geeft het LCD-scherm constant 100% aan. Koppel de adapter los en verwijder de accu('s) na gebruik.

Hoe te gebruiken als een Powerbank?

1. Plaats 1 of 2 li-ion-specifieke batterijen (zie middenpaneel) op de lader. Zorg voor een juiste positie en schuif de batterij op zijn plaats.
2. Sluit een USB-laadkabel aan op de USB 'output' -poort (Blz.2, Image 1).
3. Steek het andere uiteinde van de laadkabel in het apparaat dat moet worden opgeladen.
4. Raadpleeg de gebruikershandleiding van het apparaat dat moet worden opgeladen voor een correcte oplaadprocedure.
5. Koppel het apparaat los en verwijder de batterijen wanneer het opladen is voltooid.

Waarschuwing

1. Bewaar, plaats of gebruik de lader niet op plaatsen waar deze in contact kan komen met overmatige hitte, water of vocht.
2. Laad alleen op een trillingsvrij, droog oppervlak bij kamertemperatuur.
3. Maak geen kortsluiting met de polen van uw batterij of oplader.
4. Probeer geen enkel onderdeel van de lader te demonteren.
5. Gebruik deze lader alleen met de aangegeven soorten batterijen.
6. De lader en batterijen kunnen tijdens het laadproces warm aanvoelen. Dit is normaal.
7. Verwijder de batterijen wanneer de lader niet in gebruik is.

Vielen Dank für den Einkauf des JUPIO USB Dedicated Duo Charger. Dieses intelligente Ladegerät für Batterien von Digitalkameras und Camcorder wurde mit fortschrittlicher, wechselnder Stromquellentechnologie gestaltet, sodass Sie Ihre Batterien zu Hause oder von unterwegs laden können. Das Ladegerät ist kompatibel mit Li-Ionen wiederaufladbaren Batterien der Marken und Modelle, die auf der Verpackung aufgelistet sind. Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie diese Ausrüstung in Betrieb nehmen.

Jupio USB mit zugehöriger Duo-Ladegerät

1. LCD-Display mit Akkuanzeige
2. 5V USB Output mit "Powerbank"-Feature
3. 3x USB Input-Optionen zum Laden
4. Lädt maximal 2 Akkus auf

Aufladung von 1 oder 2 Akkus

1. Lege 1 oder 2 Lithium-Ionen-Akkus (Bezug auf die Mittelwand) auf das Ladegerät. Stelle sicher, dass der Akku die korrekte Position hat und schiebe ihn ein.
2. Stecke das integrierte USB-Kabel direkt an einen USB-Ladeanschluss oder an einen USB AC-Adapter an.
3. Oder verbinde entweder einen Mikro-USB oder ein USB-Typ-C-Kabel in die zugehörigen 'Input' Anschlüsse (S.2, Image 2). Stecke dann das andere Ende in einen USB-Ladeanschluss oder an einen USB AC Adapter.
4. Das LCD-Display wird dir den Ladezustand des Akkus sowie den Ladefortschritt anzeigen.
5. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehst du den Adapter wieder heraus und entfernst die Akkus.

Verwendung als Powerbank

1. Lege 1 oder 2 Lithium-Ionen-Akkus (Bezug auf die Mittelwand) auf das Ladegerät. Stelle sicher, dass der Akku die korrekte Position hat und schiebe ihn ein.
2. Stecke ein USB-Ladekabel in den 'Output' Anschluss (S.2, Image 1).
3. Stecke das andere Ende des Ladekabels in das Gerät, das geladen werden soll.
4. Halte dich an die Bedienungsanleitung des Geräts, das aufgeladen werden soll, um einen korrekten Ladevorgang durchzuführen.
5. Stecke das Gerät aus und entferne die Akkus, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Sicherheitshinweise

1. Lagern, platzieren oder nutzen Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Kontakt mit exzessiver Hitze, Wasser oder Feuchtigkeit entstehen könnte.
2. Laden Sie nur auf vibrationsfreien, trockenen Flächen bei Raumtemperatur.
3. Erzeugen Sie keinen Kurzschluss in den Klemmen Ihrer Batterie oder des Ladegeräts.
4. Versuchen Sie niemals Teile des Ladegeräts auseinanderzunehmen.
5. Das Ladegerät, Adapter und Batterien könnten sich während dem Ladeprozess warm anfühlen. Dies ist normal.
6. Nutzen Sie dieses Ladegerät nur mit den spezifizierten Arten von Batterien.
7. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Ladegerät nicht verwendet wird.

Gracias por comprar el USB Dedicated Duo Charger LCD Jupio. Nuestro cargador inteligente para baterías de video cámaras y cámaras digitales fue diseñado con una avanzada tecnología de fuente de alimentación conmutada, permitiéndole cargar sus dispositivos en casa o en el camino. El cargador es compatible con las baterías de ion-litio recargables de la marca y modelo especificada en el empaque. Por favor lea las instrucciones de operación cuidadosamente antes de utilizar este equipo.

Características del cargador Duo USB Jupio dedicado

1. Pantalla LCD con indicador de batería
2. Función de salida USB de 5V "Powerbank"
3. 3x opciones de entrada USB para cargar
4. Carga un máximo de 2 baterías

Cómo cargar 1 o 2 baterías

1. Coloque 1 o 2 baterías específicas de iones de litio (consulte el panel central) en el cargador. Asegúrese de la posición correcta y deslice la batería en su lugar.
2. Enchufe el cable USB incorporado directamente en un puerto de carga USB o adaptador de CA USB.
3. O conecte un cable Micro USB o USB-Type-C en los puertos de "entrada" correspondientes (P.2, Image 2). Luego, conecte el otro extremo a un puerto de carga USB o adaptador de CA USB.
4. La pantalla LCD mostrará el nivel de la batería y el progreso de la carga.
5. Una vez completada la carga, desconecte el adaptador y retire las baterías.

Cómo usarlo como Powerbank

1. Coloque 1 o 2 baterías específicas de iones de litio (consulte el panel central) en el cargador. Asegúrese de la posición correcta y deslice la batería en su lugar.
2. Enchufe un cable de carga USB en el puerto de "salida" USB (P.2, Image 1).
3. Enchufe el otro extremo del cable de carga en el dispositivo que debe cargarse.
4. Consulte el manual del usuario del dispositivo que debe cargarse para conocer el procedimiento de carga correcto.
5. Desenchufe el dispositivo y retire las baterías cuando se complete la carga.

Precaución

1. No almacene, ubique o utilice el cargador en lugares en los que pueda tener contacto con agua o esté expuesto a humedad o altas temperaturas.
2. Utilice únicamente en lugares libres de vibración, en superficies libres de humedad a temperatura ambiente.
3. No cortocircuite los bornes de la batería o el cargador.
4. No intente desmontar ninguna parte del cargador.
5. Utilice este cargador únicamente con los tipos de baterías especificados.
6. Puede que el cargador, los adaptadores y las baterías se sientan calientes durante la recarga. Esto es normal.
7. Saque las baterías cuando el cargador no esté en uso.

Nous vous remercions pour votre achat de la JUPIO USB Dedicated Duo Charger LCD. Ce chargeur intelligent pour appareil photo numérique et caméscope batteries a été conçue avec la technologie de source d'alimentation de commutation avancée, ce qui vous permet de charger vos piles à la maison ou sur la route. Le chargeur est compatible avec les piles rechargeables Li-ion de la marque et le modèle figurant sur son emballage. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant d'utiliser cet équipement.

Caractéristiques du chargeur Jupio USB Dedicated Duo

1. Écran LCD avec indicateur de batterie
2. Fonction "Powerbank" de sortie USB 5V
3. 3 options d'entrée USB pour le chargement
4. Charge un maximum de 2 batteries

Comment charger 1 ou 2 batteries

1. Placez 1 ou 2 batteries spécifiques aux ions Li (voir panneau central) sur le chargeur. Assurez-vous de la position correcte et faites glisser la batterie en place.
2. Branchez le câble USB intégré directement sur un port de chargement USB ou un adaptateur secteur USB.
3. Ou connectez un câble Micro USB ou USB -Type-C aux ports d'entrée correspondants (P.2, Image 2). Ensuite, branchez l'autre extrémité sur un port de chargement USB ou un adaptateur secteur USB.
4. L'écran LCD affiche le niveau de la batterie et l'état de charge.
5. Une fois le chargement terminé, débranchez l'adaptateur et retirez les piles.

Comment utiliser comme un Powerbank

1. Placez 1 ou 2 batteries spécifiques aux ions Li (voir panneau central) sur le chargeur. Assurez-vous de la position correcte et faites glisser la batterie en place.
2. Branchez un câble de chargement USB sur le port de sortie USB (P.2, Image 1).
3. Branchez l'autre extrémité du câble de charge sur l'appareil à charger.
4. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil à charger pour connaître la procédure de charge correcte.
5. Débranchez l'appareil et retirez les piles une fois le chargement terminé.

Attention

1. Ne pas stocker, place ou utiliser le chargeur où il peut entrer en Contact avec la chaleur excessive, de l'eau ou l'humidité.
2. Charger uniquement sur une vibration-libre, surface sèche à température ambiante.
3. Ne pas court-circuiter les bornes de la batterie ou du chargeur.
4. Ne pas essayer de désassembler toute partie du chargeur.
5. Utilisez ce chargeur avec les types spécifiés de la batterie uniquement.
6. Le chargeur de batteries, d'adaptateurs et peut chauffer au cours de la Processus de charge. Ceci est normal.
7. Retirer les piles lorsque le chargeur n'est pas utilisé.

Obrigado por ter adquirido o Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Este carregador inteligente para pilhas de câmaras digitais e câmaras de filmar foi concebido com uma tecnologia avançada de alteração da fonte de alimentação, permitindo que carregue as suas pilhas em casa ou na estrada. O carregador é compatível com pilhas recarregáveis de íões de lítio da marca e modelo listados na respetiva embalagem. Para um ótimo desempenho e segurança, por favor, leia estas instruções atentamente antes de usar.

Características do Carregador USB Duplo Dedicado Jupio

1. Display LCD com indicador de bateria
2. Função de saída USB "Powerbank" 5V
3. Opções de entrada para carregar 3x USB
4. Carrega um máximo de 2 pilhas

Como carregar 1 ou 2 pilhas

1. Coloque 1 ou 2 pilhas específicas de íons de lítio (consulte o painel central) no carregador. Garanta que a posição está correta e insira a pilha no local designado.
2. Conecte o cabo USB diretamente na porta de carregamento USB ou no adaptador CA USB.
3. Ou conecte um Micro cabo USB ou USB-Type-C à porta de entrada correspondente (P.2, Image 2). Em seguida, conecte a outra extremidade a uma porta de carregamento USB ou adaptador CA USB.
4. O visor LCD mostrará o nível da pilha e o andamento do carregamento.
5. Após a conclusão do carregamento, desconecte o adaptador e remova as pilhas.

Como usar como Powerbank

1. Coloque 1 ou 2 pilhas específicas de íon de lítio (consulte o painel central) no carregador. Garanta que a posição está correta e insira a pilha no local designado.
2. Conecte um cabo de carregamento USB na porta de saída USB (P.2, Image 1).
3. Conecte a outra extremidade do cabo de carregamento ao dispositivo que precisa de ser carregado.
4. Consulte o manual do utilizador do dispositivo que vai carregar relativamente ao correto procedimento de carregamento.
5. Desconecte o dispositivo e remova as pilhas quando o carregamento estiver concluído.

Atenção

1. Não armazene, pouse ou use o carregador onde este pode vir a estar em contacto com calor em excesso, água ou humidade.
2. Carregue apenas sobre uma superfície seca, livre de vibração, e à temperatura ambiente.
3. Não coloque os terminais da sua pilha ou do carregador em curto circuito.
4. Não tente desmontar qualquer parte do carregador.
5. Use este carregador apenas com os tipos especificados de pilhas.
6. O carregador, adaptadores e pilhas. podem aquecer durante o processo de carregamento. Isso é normal.
7. Remova as pilhas quando o carregador não estiver em uso.

Vi ringraziamo per aver acquistato il Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Questo caricatore intelligente per batterie di fotocamere digitali e videocamere sfrutta un'avanzata tecnologia di alimentazione commutata, che vi permette di caricare le vostre batterie a casa o in viaggio. Il caricabatteria è compatibile con batterie ricaricabili agli ioni di litio (Li-Ion) dei modelli e delle marche elencate sulla confezione. Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto.

Caratteristiche del caricabatterie Duo Dedicated USB Jupio

1. Display LCD con indicatore di batteria
2. Funzione "Powerbank" con uscita USB 5V
3. 3 opzioni di input USB per la ricarica
4. Carica un massimo di 2 batterie

Come caricare 1 o 2 batterie

1. Collocare 1 o 2 batterie specifiche agli ioni di litio (fare riferimento al pannello centrale) sul caricabatterie. Assicurare la posizione corretta e far scorrere la batteria in posizione.
2. Inserire il cavo USB incorporato direttamente in una porta di ricarica USB o in un adattatore CA USB.
3. Oppure collegare un cavo Micro USB o USB -Type-C nelle porte "input" corrispondenti (P.2, Image 2). Quindi collegare l'altra estremità a una porta di ricarica USB o un adattatore CA USB.
4. Il display LCD mostrerà il livello della batteria e lo stato di carica.
5. Al termine della ricarica, scollegare l'adattatore e rimuovere le batterie.

Come utilizzare la funzione Powerbank

1. Collocare 1 o 2 batterie specifiche agli ioni di litio (fare riferimento al pannello centrale) sul caricabatterie. Assicurare la posizione corretta e far scorrere la batteria in posizione.
2. Inserire un cavo di ricarica USB nella porta "output" USB (P.2, Image 1).
3. Inserire l'altra estremità del cavo di ricarica nel dispositivo che deve essere caricato.
4. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo che deve essere caricato per una procedura di ricarica corretta.
5. Scollegare il dispositivo e rimuovere le batterie al termine della ricarica.

Attenzione

1. Non conservare, poggiare o usare il caricatore in posti dove può venire a contatto con calore eccessivo, acqua o umidità.
2. Caricare su una superficie stabile, asciutta, a temperatura ambiente.
3. Non far cortocircuitare i connettori di batteria o caricatore.
4. Non smontare nessuna parte del caricatore.
5. Usare il caricatore solo con i tipi di batterie specificati.
6. Caricatore, adattatori e batterie possono risultare calde durante il processo di ricarica. E' normale.
7. Rimuovere le batterie quando il caricabatterie non è in uso.

Tack för ditt köp av Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Denna intelligenta laddare för digitalkamera- och videokamerabatterier har utformats med avancerad switchteknik, så att du kan ladda batterierna hemma eller på resande fot. Laddaren är kompatibel med Li-ion-uppladdningsbara batterier av märke och modell som anges på förpackningen. Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar att använda utrustningen.

Jupio USB Dedicated Duo Charger-funktioner

1. LCD-display med batteriindikator
2. 5V USB-utgång "Powerbank" -funktion
3. 3x USB-ingångsalternativ för laddning
4. Laddar maximalt 2 batterier

Hur du laddar 1 eller 2 batterier

1. Placera 1 eller 2 li-ion-specifika batterier (se mittpanelen) på laddaren. Säkerställ rätt position och skjut batteriet på plats.
2. Anslut den inbyggda USB-kabeln direkt till en USB-laddningsport eller USB-nätadapter.
3. Eller anslut antingen en Micro USB- eller USB-Type-C-kabel till motsvarande "input" -portar (S.2, Image 2). Anslut sedan den andra änden till en USB-laddningsport eller USB-nätadapter.
4. LCD-skärmen visar batterinivån och laddningen.
5. När laddningen är klar, koppla ur adaptern och ta ur batterierna.

Hur man använder som Powerbank

1. Placera 1 eller 2 li-ion-specifika batterier (se mittpanelen) på laddaren. Säkerställ rätt position och skjut batteriet på plats.
2. Anslut en USB-laddningskabel till USB-utgången (S.2, Image 1).
3. Anslut den andra änden av laddningskabeln till enheten som måste laddas.
4. Se bruksanvisningen för enheten som måste laddas angående korrekt laddningsförfarande.
5. Koppla ur enheten och ta bort batterierna när laddningen är klar.

Varning

1. Förvara inte, eller använd laddaren där det kan komma i kontakt med överskottsvärme, vatten eller fukt.
2. Ladda bara på envibrationsfri, torr yta vid rumstemperatur.
3. Kortslut inte batteriet eller laddaren.
4. Försök inte att demontera någon del av laddaren.
5. Använd denna laddare med de angivna typerna av endast batterier.
6. Laddaren kan göra adaptrar och batterier kännas varm under laddningen. Det här är normalt.
7. Ta bort batterierna när laddaren inte används.

Kiitos, että ostit Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Tähän digikameroiden ja videokameroiden akkujen älykkääseen laturiin on suunniteltu edistynyt virtalähteen kytkennän teknologia, joka antaa sinulle mahdollisuuden ladata akkujasi kotona tai tien päällä. Laturi on yhteensopiva uudelleen ladattavien pakkauksessa listattujen Li-ion akkujen kanssa. Luethan nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä.

Jupio Dedicated Duo Charger -ominaisuudet

1. Nestekidenäyttö akun merkkivalolla
2. 5 V: n USB-lähtö "Powerbank" -ominaisuus
3. 3x USB-tuloliitännät lataamiseen
4. Lataa enintään 2 akkua

Kuinka ladata 1 tai 2 akkua

1. Aseta 1 tai 2 li-ion-paristoa (katso keskusta) laturiin. Varmista oikea sijainti ja liu'uta akku paikalleen.
2. Kytke sisäänrakennettu USB-kaapeli suoraan USB-latausporttiin tai USB-verkkolaitteeseen.
3. Tai kytke joko Micro USB- tai USB-Type-C-kaapeli vastaaviin "tuloportteihin" (S.2, Image 2). Kytke sitten toinen pää USB-latausporttiin tai USB-verkkolaitteeseen.
4. Nestekidenäyttö näyttää akun varauksen ja latauksen etenemisen.
5. Kun lataus on valmis, irrota adapteri pistorasiasta ja poista paristot.

Kuinka käyttää Powerbankina

1. Aseta 1 tai 2 li-ion-paristoa (katso keskusta) laturiin. Varmista oikea sijainti ja liu'uta akku paikalleen.
2. Kytke USB-latauskaapeli USB-lähtöporttiin (S.2, Image 1).
3. Kytke latauskaapelin toinen pää ladattavaan laitteeseen.
4. Katso oikean latausmenettelyn osalta laitteen käyttöohjeet, joka on ladattava.
5. Irrota laite pistorasiasta ja poista akut, kun lataus on valmis.

Varoitus

1. Älä säilytä, aseta tai käytä laturia jos se voi joutua kontaktiin kuumuuden, veden tai kosteuden kanssa.
2. Lataa vain tärinättömässä, kuivalla alustalla huoneenlämmössä.
3. Älä oikosulje akkusi tai laturisi liittimiä.
4. Älä yritä purkaa mitään laturin osia.
5. Käytä tätä laturia vain tietyntyyppisille akuille.
6. Laturi, adapterit ja akut voivat tuntua lämpimiltä latauksen aikana. Tämä on normaalia.
7. Poista paristot, kun laturia ei käytetä.

Děkujeme vám za nákup Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Tato inteligentní nabíječka pro baterie digitálních fotoaparátů a videokamer byla vyvinuta za pomoci pokročilých technologií, díky kterým si můžete vaše baterie nabíjet jak doma, tak i na cestách. Nabíječka je kompatibilní s Li-ion bateriemi značek a modelů, které jsou sepsány na balení. Pozorně si před užitím nabíječky přečtěte uživatelský manuál!

Funkce USB nabíječky Jupio Duo Charger

1. LCD displej indikující stav nabíjení baterie
2. USB výstup 5 V s funkcí nabíjení
3. 3× vstupní konektory USB pro nabíjení
4. Možnost nabíjení maximálně 2 baterií

Jak nabíjet 1 nebo 2 baterie

1. Položte 1 nebo 2 Li-ion baterie na středový panel nabíječky. Zkontrolujte, zda jsou baterie ve správné poloze, a zasuňte je do nabíjecích konektorů.
2. Zapojte integrovaný kabel USB přímo do nabíjecího konektoru USB nebo adaptéru.
3. Můžete rovněž zapojit kabel s koncovkou Micro USB nebo USB-C do jednoho ze vstupních konektorů nabíječky (P.2, Image 2). Opačný konec tohoto kabelu poté zapojte do nabíjecího konektoru USB nebo adaptéru.
4. Na LCD displeji se zobrazí úroveň baterií a postup nabíjení.
5. Po dokončení nabíjení odpojte adaptér a vyjměte baterie.

Jak nabíječku používat jako powerbanku

1. Položte 1 nebo 2 Li-ion baterie na středový panel nabíječky. Zkontrolujte, zda jsou baterie ve správné poloze, a zasuňte je do nabíjecích konektorů.
2. Zapojte USB kabel do výstupního konektoru USB (P.2, Image 1).
3. Opačný konec kabelu zapojte do zařízení, které chcete nabíjet.
4. Bližší informace o nabíjení naleznete v návodu k obsluze příslušného přístroje.
5. Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku od elektrické zásuvky a . vyjměte baterie.

Pozor

1. Neskladujte a nepoužívejte tam, kde se může nabíječka dostat do kontaktu s vodou, vlhkem či žářem.
2. Nabíjejte pouze na pevné ploše, která nevibruje, za pokojové teploty
3. Nedovolte baterii či nabíječce, aby přišla do kontaktu se zkratem.
4. Nesnažte se rozložit části nabíječky.
5. Tuto nabíječku používejte pouze se specifickými bateriemi
6. Při nabíjení mohou být všechny části nabíječky včetně baterie teplé. To je zcela normální.
7. Vyberte batérie, keď je nabíjačka nie je v prevádzke.

Dziękujemy za zakup Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Ta inteligentna ładowarka do baterii cyfrowych aparatów fotograficznych i kamer została zaprojektowana wraz z zaawansowaną technologią przełączania źródła zasilania, co pozwala naładować baterie w domu lub w podróży. Ładowarka jest kompatybilna z litowo-jonowymi akumulatorami, marki i modele przedstawione na opakowaniu. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

Funkcje Dedykowanej Ładowarki Jupio USB DUO

1. Wyświetlacz LCD wyposażony jest we wskaźnik baterii
2. Funkcja wyjścia 5V USB "Powerbank"
3. Dostępne 3 opcje wejścia USB do ładowania
4. Może maksymalnie ładować 2 baterie

Jak ładować 1 lub 2 baterie

1. Umieść 1 lub dwie baterie litowo-jonowe (odnoszą się do panelu środkowego) w ładowarce. Upewnij się, że pozycja jest właściwa i wsuń baterie na miejsce.
2. Podłącz wbudowany kabel USB prosto do portu ładowania USB lub zasilacza sieciowego USB.
3. Lub możesz podłączyć kabel Micro USB albo USB -Typu-C do właściwych portów "wejściowych" (P.2, Image 2). Następnie podłącz inną końcówkę do portu ładowarki USB lub adaptera USB AC.
4. Wyświetlacz LCD będzie wskazywał poziom baterii wraz z postępowaniem ładowania.
5. Po zakończeniu ładowania, odłącz adapter i usuń baterie.

Jak używać Powerbank

1. Umieść 1 lub 2 litowo-jonowe baterie (odnoszą się do panelu środkowego) w ładowarce. Upewnij się co do właściwej pozycji i wsuń baterie na miejsce.
2. Podłącz kabel ładujący USB do portu "wejściowego" USB (P.2, Image 1).
3. Podłącz inną końcówkę kabla ładującego do urządzenia, które także musi być ładowane.
4. Wskazówki dotyczące właściwego procesu ładowania są zawarte w instrukcji obsługi urządzenia, które należy naładować.
5. Odłącz urządzenie i usuń baterie, gdy proces ładowania zostanie zakończony.

Uwaga

1. Nie należy przechowywać, umieszczać, albo używać ładowarki w miejscach w których może dojść do kontakt z nadmiarem ciepła, wody i wilgoci.
2. Ładować tylko na wolnej od wibracji i suchej powierzchni w temperaturze pokojowej.
3. Nie wolno doprowadzać do zwarcia styków baterii lub ładowarki.
4. Nie wolno demontować żadnej części ładowarki.
5. Używać ładowarki wyłącznie do określonych rodzajów baterii.
6. Ładowarka, adaptery i baterie mogą się nagrzewać podczas ładowania. Proces ten jest normalny.
7. Wyjmij baterie, gdy ładowarka nie jest używana.

Ďakujeme vám za nákup Jupio USB Dedicated Duo Charger LCD. Táto inteligentná nabíjačka pre batérie digitálnych fotoaparátov a videokamier bola vyvinutá za pomoci pokročilých technológií, vďaka ktorým si môžete vaše batérie nabíjať ako doma, tak aj na cestách. Nabíjačka je kompatibilná s Li-ion batériami značiek a modelov, ktoré sú spísané na balenie. Pozorne si pred užitím nabíjačky prečítajte návod!

Funkcia USB nabíjačky Jupio Duo Charger

1. LCD displej indikujúci stav nabíjania batérie
2. USB výstup 5 V s funkciou nabíjania
3. 3× vstupné konektory USB na nabíjanie
4. Možnosť nabíjania maximálne 2 batérií

Ako nabíjať 1 alebo 2 batérie

1. Položte 1 alebo 2 Li-ion batérie na stredový panel nabíjačky. Skontrolujte, či sú batérie v správnej polohe, a zasunúť ich do nabíjacích konektorov.
2. Zapojte integrovaný kábel USB priamo do nabíjacieho konektora USB alebo adaptéra.
3. Môžete takisto zapojiť kábel s koncovkou microUSB alebo USB-C do jedného zo vstupných konektorov nabíjačky (P.2, Image 2). Opačný koniec tohto kábla potom zapojte do nabíjacieho konektora USB alebo adaptéra.
4. Na LCD displeji sa zobrazí úroveň batérií a postup nabíjania.
5. Po dokončení nabíjania odpojte adaptér a vyberte batérie.

Ako nabíjačku používať ako powerbanku

1. Položte 1 alebo 2 Li-ion batérie na stredový panel nabíjačky. Skontrolujte, či sú batérie v správnej polohe, a zasunúť ich do nabíjacích konektorov.
2. Zapojte USB kábel do výstupného konektora USB (P.2, Image 1).
3. Opačný koniec kábla zapojte do zariadenia, ktoré chcete nabíjať.
4. Bližšie informácie o nabíjaní nájdete v návode na obsluhu príslušného prístroja.
5. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky a vyberte batérie.

Pozor

1. Neskladujte a nepoužívajte tam, kde sa môže nabíjačka dostať do kontaktu s vodou, vlhkom či žiarom.
2. Nabíjajte iba na pevnej ploche, ktorá nevibruje, za izbovej teploty
3. Nedovoľte batérii či nabíjačke, aby prišli do kontaktu so skratom.
4. Nesnažte sa rozložiť časti nabíjačky.
5. Túto nabíjačku používajte len so špecifickými batériami
6. Pri nabíjaní môžu byť všetky časti nabíjačky vrátane batérie teplé. To je úplne normálne
7. Vyjmiete batérie, keď sa nabíjačka nepoužíva.

jupio⁺ Important Information

This product was manufactured in China for Jupio Europe BV in the Netherlands. All Jupio products are manufactured in ISO-certified factories, meet all legal requirements and have the required (European) quality marks. Jupio attaches great value to good working conditions and disapproves child labour explicitly. Jupio acts in conformity with all legal requirements with regard to the discharge of products containing pollutants.

Although Jupio takes good care of the quality of its products, you can unfortunately never exclude defects completely. In case you have a defective product Jupio will offer maximum service and support.

The guideline General Product Safety obliges company to offer safe products. Besides, as from 1st December 2005 companies must report as soon as dangerous products come on the market. Legislation must contribute to a better protection of the consumer. Jupio acts conform all legal requirements products have to meet and makes every effort to bring safe products on the market. If necessary, Jupio products or packages contain a warning. If a defective product, which is dangerous, is brought on the market, it can be traced by means of an article- and batch number. Jupio will withdraw this product from the market. Jupio will make mention of an unsafe product on her website: jupio.com. Besides, in case of a dangerous product, we will inform the FDA. Should your product contain dangerous deviations please inform Jupio Europe BV in The Netherlands. Jupio will research the product and will take all necessary precautions. Complaints concerning possible dangerous products can be reported to Jupio Europe BV in the Netherlands. In case of questions concerning product safety, please feel free to contact our customer service, on working days.

Jupio Europe BV

Wasaweg 27
9723 JD Groningen
The Netherlands

PO BOX 5105
9700 GC Groningen
The Netherlands

T +31-(0)50 5499949
F +31-(0)50 3130495
E info@jupio.com

